

# EL FLORIDENSE

ÓRGANO DE LOS INTERESES GENERALES DEL DEPARTAMENTO

BIBLIOTECA NACIONAL  
AL SEÑOR DON JUAN DE LOS RIOS

Este bi-semanario se publica por su imprenta, Santa Lucía esquina Robledo, donde se reciben suscripciones, avisos y solicitudes.

APARECERÁ LOS JUEVES Y DOMINGOS

Tiene editor responsable

Suscripción por un mes. . . \$ 0.60 cents.  
3 meses. . . 1.70  
un año. . . 6.00

## EL FLORIDENSE

FLORIDA, JUNIO 19 DE 1891

Ni... inundaciones!

Cuando las libertades públicas peligran, cuando hasta la libertad de la prensa está, quizá, en vísperas de desaparecer..... ¿qué debe hacer el pueblo sensato?

¿Cruzarse de brazos y continuar discutiendo sobre las virtudes o los vicios de este o de aquel partido? ¿o unirse como un solo hombre para conjurar el peligro común que a todos amenaza?

No hay duda que el último camino, es el que debe adoptarse sin vacilar.

El pueblo, el verdadero pueblo, unido, es el único que puede en estos momentos solemnes, detener el huracán furioso que parece prepararse a atrozarlo todo.

Proclamamos, pues, bien alto, que la *fusion* es la única ganacea que puede ejercer una reacción, saludable en el espíritu público.

La historia nos enseña que en los pueblos mas ilustrados de la humanidad, cuando los partidos se agitan en múltiples fracciones, y el poder abusa, por esta circunstancia, de la debilidad del pueblo, por mas profundas q' sean las causas q' hayan producido la escision entre las diversas colectividades políticas, ella desaparece aunque sea momentáneamente, pues, á los que partidarios, son y deben ser los ciudadanos patriotas.

¿Qué hacemos nosotros?

¿Continuar como hasta ahora? ¿o seguir el ejemplo saludable de los pueblos civilizados que mas se aproximan a la perfección, por sus instituciones, eminentemente avanzadas y democráticas?

Los momentos son solemnes: no hay mucho tiempo que derrochar.

De la actitud que asuma este pueblo, depende todo.

¡Todo!... si; todas las colectividades deben tener una palabra enérgica, de protesta, contra los que de cualquier manera pretendan ahogar o restringir sus libertades públicas.

Si esto se hace, no hay duda que nadie se atreverá a atentar contra ellas, porque estarán seguros de encontrar resistencias poderosas en un pueblo que por su educación democrática, solo ha aprendido a odiar a los que la oprimen, a bendecir y a saludar con júbilo a los apóstoles de sus libertades.

Es teniendo presente la circunstancia que dejamos apuntada, que ántes de ahora hablamos escrito una serie de artículos ocupándonos de este asunto de tanta magnitud.

Pero, desgraciadamente, nuestro eco humildeísimo fué a perderse en aquella época,

allá, en la algarabía, formada por el estado de efervescencia en que se encontraban los ánimos.

Hoy, después de algunos días, en que esa misma efervescencia, e intemperancia ha contribuido a producir sucesos que no quisiéramos recordar por honor de país, y en que una voz mas autorizada que la nuestra, levanta la bandera de la *fusion* buscando la union de todos los elementos sanos, nos hacemos un deber en conyugar a esa propaganda patriótica, de la que tan óptimos frutos ha de cosechar la sociedad.

Es preciso que nos convenzamos, juiciosamente, de que la actualidad de la República, no es propicia para pensar en discutir desde las filas de este ó aquel partido cuáles son sus fines ó propósitos.

En circunstancias como las presentes, la única ancla salvadora es la *fusion*.

Por ella trabajaremos sin tregua, convencidos, íntimamente, de que así contribuiremos a la felicidad común.

## Solicitadas

Señor Redactor de *El Floridense*:

En números anteriores prometí a Vd. enviarle una pieza curiosa para solaz y entretenimiento de sus lectores.

Cumpro, hoy, lo ofrecido esperando le dé cabida en su popular periódico, mediante las condiciones acordadas.

Saluda a Vd. con la mayor consideración.

Señor J. L. Departamental:

D..... F..... Z..... por doña N. N. en los autos promovidos por don José S. Moratorio sobre pretendidos honorarios evacuando el traslado que se me ha conferido ante U. S. como mejor proceda en derecho me presento y digo: Que en justicia y por las razones que voy a exponer, se ha de servir V. S. confirmar la sentencia del Juez de Paz condenando al actor en las costas y costos de la presente instancia.

Estoy seguro, señor Juez, que entre todas las causas que se siguen en el Juzgado a cargo de V. S. no habrá ninguna tan curiosa ni orijinal como este juicio que ha entablado a mi representada, el señor Moratorio. En efecto, señor Juez: de autos resultan los hechos siguientes: Primero, que el señor Moratorio ha seguido un juicio con una mujer casada como lo es mi poderdante sin que ella tenga la correspondiente venia marital para contestar á este litis: 2o. Que el demandante cobra honorarios de procurador en juicio que no han existido, y que solo están en la mente de aquel caballero. 3o. Que en caso de ser real y efectivo el hecho de que entre mi representada y el señor Moratorio existiera algun contrato, esto sería nulo por

cuanto se trataba de un negocio ilícito y contrario a las buenas costumbres.

Con el interés señor Juez de dejar suficientemente demostrado lo orijinal que en sí son las pretensiones del señor Moratorio voy a permitirme dividir el presente escrito en una serie de partes diferentes.

### Primera

Don José S. Moratorio demandó a mi representada ante el Juez á quo cobrando le ciento cincuenta pesos por sus honorarios como procurador y director de la señora N. N. y su marido, en los juicios de divorcio y separación de bienes de la sociedad conyugal que existe entre estos.

El demandante tiene la suficiente osadía de declarar que en esos juicios de divorcio y separación, no existe expediente alguno por cuanto aquel matrimonio poseía escasos bienes, y él creyó oportuno entonces convertirse en OBISPO y en JUEZ, para en dos plumadas SEPARAR a PERPETUUM, de CUERPO y BIENES a mi representada de su marido don N. N.

Aún teniendo la copia del escrito en traslado, a la vista, resistome siempre, á creer que sean ciertos los hechos que con tanta formalidad asegura, y las ridículas pretensiones del contrario. Moratorio nos dice con mucho énfasis que *se trasladó en carruaje a la casa habitación de mi mandante y PROCEDIÓ a DIVORCIARLA INDEFINIDAMENTE* de su marido X. cuando es sabido que según el artículo 143 del C. Civil *el juicio de divorcio entre personas casadas in facie ó con autorización de la Iglesia Católica pertenece exclusivamente a la autoridad eclesiástica.*

Si esto lo hubiera sabido el procurador Moratorio estoy seguro que no habría usurpado atribuciones y prerrogativas que según tengo entendido solo pertenecen al Ilustrísimo señor Obispo de esta República. ¿Acaso el señor Moratorio para ir a divorciar a mi representada usaria de jurisdicción prorogada del Obispo? ¿Acaso el señor Moratorio es sin yo saberlo, Obispo *in partibus infidelis*.

No nos ha dicho el señor Moratorio si al disolver el vínculo de habitación entre marido y mujer, pesó las causas para considerar que era llegado el caso de un divorcio entre los esposos. Mas como creo que debe ser tan entendido en leyes canónicas como demuestra verlo para cobrar honorarios que no ha devengado por defensa que tampoco ha hecho, estoy cierto que para declarar el divorcio habrá estudiado las causas que los esposos tenían para irse a solicitar.

Lo dicho se refiere tan solo a los actos que como *Obispo sin mitra*, según tengo entendido, ejecutó el señor Moratorio en casa de don X. N. y mi representada; pero lo curioso del caso es que tambien el

demandante hizo en aquella ocasión según él mismo nos lo refiere el papel de JUEZ, de ACTUARIO de ALGUACIL etc. etc.

Esto es tan cierto, señor Juez (temo se tome como broma de mi parte) que el mismo señor Moratorio se encarga de contarnos que procedió a separar de cuerpo y bienes, y nos refiere el modo como dividió aquellos bienes.

No recordó sin duda el procurador contrario el artículo 1916 del Código Civil que dice: *que durante la union de marido y mujer la separacion de bienes no tendrá lugar sino en virtud de providencia judicial.*

Si esto es así como es, entonces, que Moratorio pretende honorarios de procurador en juicio de divorcio y separación de bienes, sin que nos indique dónde están los expedientes que naturalmente debería haber formado?

Como creo haber explicado con claridad y sencillez los absurdos que en el son las pretensiones contrarias paso a otro punto importante de este asunto.

### Segunda

Como, muy bien lo ha dicho el Juez á quo, la parte actora no ha probado el convenio por el cual mi representado debía abonarle cierta cantidad de pesos por honorarios en los nunca bien ponderados juicios de divorcio y separación de bienes.

Mal podía el señor Moratorio probar convenio alguno con mi parte, cuando esta, jamás ha tenido ninguna clase de transacciones con él y no sabe más de eso caballero, sino que en una fecha atravesada se presentó a su casa en el carácter de OBISPO, y mi representado tuvo el suficiente talento, siendo una pobre labradora, para hacerle comprender que LE CREIA TODAS SUS LOCURAS.

Aún suponiendo que hubiera existido el convenio de pagar a Moratorio cierta cantidad determinada de pesos por que pronunciara la sentencia de divorcio y separación de bienes, aun en ese caso, el contrato sería nulo por ser la causa ilícita, prohibida por la ley y contraria a las buenas costumbres (art. 1219 del C. C. inciso 2º del art. 2012 del Código citado; dice tambien que no pueda ser objeto de mandato los negocios ilícitos y contrarios a las buenas costumbres.)

Ateniéndonos a estos preceptos de la ley habria contrato mas inhumano e ilícito que el que pretende Moratorio, exista, entre él y los esposos N. y X.

No, por cierto, Sr. Juez. El procurador demandante se trasladó de esta Villa a la casa de los esposos sin forma de juicio, sin trámite alguno, por sí y ante sí, procedió a cortar un vínculo que solo concluye con la vida de los casados ó por otras causas designadas en la ley, pero que hay



la obligacion de probarlas ante las autoridades que correspondan.

**Tercera**  
La parte actora dice que fué procurador de mi representada y no nos exhibe la escritura pública que debía acreditarlo en tal carácter, cuando según el art. 157 del C. de P. Civil, se dice: *que todo poder para constituir procurador ó apoderado judicial debe hacerse en escritura pública;* y el demandante no debe confundir el mandato judicial del extrajudicial, si se fija en lo que se dispone en el art. 2024 C. Civil.

Por otra parte el Sr. Moratorio no tiene derecho para solicitar en primera instancia que el mismo Juez en caso de negativa de mi parte, apreciara sus honorarios por cuanto el C. de P. dice que para cobrar honorarios, los procuradores y abogados, los mandarán regular al regulador oficial; pero el demandante en este caso ni ha sido procurador ni hay expediente formado en la curia eclesiástica, ni en el Juzgado Ido. donde conste trabajo alguno de parte del Sr. Moratorio, en beneficio de mi representada.

Está en interés de la justicia que V. S. administre con imparcialidad y criterio, que en atención á los argumentos de derecho que he expuesto, á lo que consta de autos, se confirme la sentencia del Juez inferior, condenando al temerario demandante como corresponde.

Por tanto  
A. V. S. suplico se sirva haberme por contestado el traslado de la expresion de agravios, y resolver en definitivo como lo dejo pedido. Es Justicia etc.  
Florida, Noviembre 20 de 1881.

N. N.  
(La sentencia irá en el próximo número.)

## Gacetilla

**Funclon**—Ante noche tuvo lugar en el salon de la Banda Floridense una bonita funcion, poniéndose en escena «Una broma de Quevedo» y la peti-pieza, «Lluvia de oro».

Tomaron parte la señora de Robles, el señor Cassulo, su esposa, el señor Muñoz y el señor Gonzalez.  
En el desempeño de ambas piezas se portaron los artistas.

Fueron muy aplaudidos.  
La concurrencia numerosa.

**Humor**—Se corre por ahí la especie de que, á pesar de las seguridades de internacion de Latorre y del telegrama que va mas abajo etc. etc., se cree que dejará á la familia y se lanzará.... á visitar algunos puntos de nuestra campaña.

El señor Ministro de Gobierno ha recibido los siguientes telegramas:

Melo 15 de Junio.  
A las 5 de la mañana de ayer salió Latorre en el vapor «Merino» para Pelotas. Todo tranquilo.  
Saluda á V. E.

El Jefe Político.

Porto Alegre 15, á las 10 de la noche

Exmo. Sr. Nagariños Cervantes.  
Latorre llegó hoy á Pelotas.  
Soares de Brandao.

**Robo**—Al General Aparicio, mientras comía, le fué robado de enloma de una mesa una bonita caja de adornos que contenia muchos retratos y papeles de familia y amigos.

El ó los ladrones, no han sido capturados aún, pero parte de los citados retratos se han hallado en la casa que ocupaba el hidalgo Leote.

**Comandante Escobar**—Se dice que este Jefe fué llamado por dos veces por el Coronel Santos para tener una conferencia, asegurándose que se ha negado á aquella invitacion.

**No es exacto**—Nuestro viejo patriota el General Aparicio, nos ha autorizado para desmentir la noticia falsa que circuló en esta y fué repetida por los diarios de la capital, de que S. E. el señor Ministro de la Guerra Coronel Santos le habia hecho un regalo de dinero.

No solo no es esto exacto, sino que el anciano General se daría por muy bien servido si el Superior Gobierno le abonase lo que le adeuda.

Conste, pues, que no ha habido tal regalo.

**Muerte de repente**—La esposa del señor Iriondo, Juez de Paz de la 5a. Seccion, falleció repentinamente.

Se cadáver fué traído á la Jefatura Político.

**Cronistas**—Quedais invitados á *mofar* en la solicitada que va en su lugar.

Vuestro *zateroso* fallo es indispensable en asunto tan original y *chusco*.

El amentado doctor T. .... Z. .... autor del escrito (no de la solicitada) creemos experimentará gran placer en oír vuestra autorizada opinion.

Me particularizo, con mis estimadísimos colegas de *La Colonia Española* y *La Tribuna Popular*, á quienes *indigestó* la alfalfa (se subentende *artículos*) de que hablamos durante un mes, porque me complazco en reconocerles chiste especial.

Incluiría al apreciableísimo de *El Plata*, pero no me visita ha algunos dias, aunque no dejo de ir á su casa cada vez que salgo.

[Solo que sea por haberle devuelto su *indirecta* de dias atrás!  
[Pequeñeces....]

Al asunto: ya os escucho, colegas.

**Varias noticias**  
—«El Parlamento» va á aparecer en doble formato.

Le felicitamos por su progreso.

—«La Propaganda» ha dejado de existir....

¡Ah!.... lo lamentamos hondamente.

—El Coronel Belen, apenas llegó al Durazno, recibió orden de contramarchar y.... ya está en la capital.

—«El Plata», «La Razon» y «El Pueblo», no nos han visitado hoy.

Dice el «Boletín de el Siglo»

«Hoy á las 5 de la mañana se declaró un incendio un depósito de artículos de ferreteria y almacén perteneciente á los señores Trabucati y Ca., situado en la esquina Juncal y 25 de Mayo.

Al cabo de media hora fué extinguido el fuego antes que se apoderase de una gran cantidad de aguas y kerosenne.

En precaucion fué desalojado el Almacén Internacional, de Marini y Lanza, así como tambien la casa habitacion del Sr.

Real de Azúa, cuyos ricos muebles han sufrido los destrozos consiguientes al ser arrojados por los balcones.

Las pérdidas en conjunto se calculan en algunos millares de pesos.

**El Héroe de Paysandú**—La sucesion del Brigadier General D. Leandro Gomez, Jefe de la inmortal Paysandú, ha ocurrido al Senado, pidiendo revalidacion del título que al héroe legendario de esa gloriosa epopeya le concedió el Gobierno legal de la Republica.

Accederá á lo que solicitan los deudos del héroe de Paysandú es ejercer un acto de justicia nacional.

Dice «La Democracia»

En la petición presentada al Senado por los menores hijos del general don Leandro Gomez, solicitando la revalidacion del grado de general que le fué otorgado á su finado padre, la comision de milicias del Senado aconseja la sancion del siguiente proyecto de ley.

Art. 1.º Concedase el acuerdo necesario para la validez del empleo de Brigadier General concedido por el Presidente de la República al General don Leandro Gomez en fecha 11 de Enero de 1865.

Art. 2.º El Poder Ejecutivo revalidará el despacho con la antigüedad que le fué conferido.

Art. Comuníquese, etc.

Nicolas Zoa Fernandez—Jacinto Figueroa.

**No es clerico**—Estimado gacetista de «La Tribuna Popular» (El lector puede pasar por alto estas líneas; no le interesan.) Veo, con sorpresa que me hace Vd. chacarero.

¡Ah!.... Si fuera posible tanta dicha, en vez de borronear papel.... ¡jeon cuanto placer no iria á sembrar.... los *herlades* y los miembros de la misma familia de que Vd. me habla.

Pero.... agradezco sus buenas intenciones y llagado ese caso feliz, le hago á Vd. *principal* del negocio.

Respecto de lo otro, hablen los hechos: Cuando me visitó, no ha muchos dias, mi ilustradísimo colega, recordará que mi humillísima posicion, me inhibia de ofrecerle otra cosa que el estable.

Entre la frugal cena que le dejé, habia una pequeña cantidad de maíz (léase *ma samorra*) y dos ó tres haces de heno (entiéndase atados de lechuga) los cuales se devoró, pues al dia siguiente solo encontré la rica comida del país, intacta.

Esto no lo puede Vd. negar carísimo colega, á riesgo de ser un desagradecido....

Por terminado el incidente.... y tan afectuoso como antes.

**Nos adherimos**—Desde ya enviamos nuestra adhesion al proyecto «Compromiso de la Prensa», que se sancionará salvo pequeñas modificaciones.

Por ser el extenso no lo insertamos, hoy. Cuando quede *hecho ley*, nos haremos un honor en reproducirlo.

Entre tanto transcribimos dos párrafos que recomendamos á cierto *periodista* de la Prensa, que se sancionará salvo pequeñas modificaciones.

Por ser el extenso no lo insertamos, hoy. Cuando quede *hecho ley*, nos haremos un honor en reproducirlo.

Entre tanto transcribimos dos párrafos que recomendamos á cierto *periodista* de la Prensa, que se sancionará salvo pequeñas modificaciones.

Por ser el extenso no lo insertamos, hoy. Cuando quede *hecho ley*, nos haremos un honor en reproducirlo.

*embrollon, embustero* y demás de igual naturaleza é indole de las expresadas.

«La Liga Industrial» y «O Portugal»—Estos colegas, han visitado, hoy, nuestra redaccion.

Nos es grato conocerles y devolverles la visita.

Transcribimos de «El Ferro-Carril» estas sencillas palabras.

«Colocado «El Ferro Carril» en las condiciones de prescendencia absoluta de la politica ardiente en que hoy se halla, confiamos que se realizarán las esperanzas que hemos alimentado.

No hay actualmente motivos que puedan alejarnos de los vinculos del *compañerismo periodístico*.

Somos neutrales en las contiendas políticas y profesamos respeto á todas las opiniones.

Lo decimos con verdadera satisfaccion: los frutos de nuestra actitud principiamos á recogerlos.

No anhelamos sino el progreso del país, su engrandecimiento, su felicidad.

Con este programa no nos hallamos divorciados con nadie, porque creemos que no hay un solo oriental que no aspire á la prosperidad de esta tierra querida.

**Títulos Falsos**

Léase lo que transcribe, nuestro colega «La España» de otro diario de Europa.

«De un despacho del encargado de negocios de España en Washington, que publica la *Gaceta*, tomamos lo que sigue:

«Hace ya muchos años que en varios países de Europa especialmente en Alemania é Inglaterra, empezó á llamar la atencion la extraordinaria abundancia que habia de títulos de doctor en medicina, expedidos por establecimientos científicos de los Estados Unidos.

Las sospechas que nacieron sobre la validez de aquellos fueron origen de que por los representantes de dichos países y por las mismas autoridades americanas se hicieran averiguaciones que últimamente han dado por resultado el descubrimiento de fraudes practicados por muchos años en escala gigantesca. Se ha descubierto que un tal doctor Buchanan, de Filadelfia, director de algunos establecimientos de enseñanza médica y fundador de otros puramente imaginarios, hacia comercio desde hace más de 20 años de títulos de Médicos, que por sí mismo ó por medio de agentes vendia á precios módicos aquí y en Europa.

Dicho sujeto, que se halla ahora preso y encausado ante los tribunales de Filadelfia, confiesa que durante su larga carrera ha vendido 20,000 títulos en los Estados Unidos y 40,000 en el extranjero.

Estas cifras son tan considerables, que parece que tal vez pueda haber en ella exageracion; pero no cabe duda de que los diplomas del Dr. Buchanan deben subir á un número muy crecido. En su confesion nombra éste á los profesores que por un precio dado firmaban los títulos y los consulados que legalizaban los destinados al extranjero, citando entre ellos al de España».

En virtud del contenido de dicha comunicacion, el señor ministro de Fomento ha dictado las órdenes necesarias para impedir que dichos títulos tengan validez en nuestro país.»

¿Cuántos como estos habrán en nuestra bendita tierra!!

## Seccion Oficial

De acuerdo con lo dispuesto por el art. 687 del Código Rural vigente, se avisa al público que el vecino don José Leon Espiga, de la 4.ª seccion policial se ha presentado á esta corporacion solicitando permiso para cambiar la direccion de un camino público que atraviesa por campo de su propiedad segun consta del expedientillo de la referencia.

Florida, Mayo 22 de 1881.  
n. 271 m.

De acuerdo con lo dispuesto por el art. 687 del Código Rural vigente, se avisa al público que el vecino don Federico Peinado de la 3a. seccion policial, se ha presentado á esta corporacion, solicitando permiso para cambiar la direccion de un camino público que atraviesa por campo de su propiedad, segun consta del expedientillo de su referencia.

32—p 1 m.

**Batija de «El Floridense»**

Florida, Junio 19 de 1881.

Señores Ortiz y Viñoly.

Muy señores nuestros:

Recibimos su apreciada con fecha 17 del corriente.

Agradecemos las atenciones y remitimos los números de siempre.

Saluda á Vd.

Señor D. J. C.

Es en nuestro poder su atenta esquelita.

Se hará como Vd. lo solicita.

Saluda á Vd.

Señor don Francisco C.

Buenos Aires.

Enviamos los 25 números que solicita en su atenta de fecha 16 del corriente.

Remítanos la lista con los nombres.

Irá carta por Correo.

Saluda á Vd.

Señor don Tomás Ramella:

Buenos Aires.

Ayer recibimos tu fina carta y la lista de suscritores.

Te remitiremos el doble.

El Administrador.

## Registro Cívico

1 José B. Ferrer, 17 años, casado, Pescado, hacendado, sabe leer, natural.

2 Juan F. Ferrer, 21 id., soltero, id., id., sabe id., id.

3 Manuel M. Zeballos, 23 id., id., Yi, id., id.

4 Juan J. Muñoz, 28 id., casado, id. id.

5 Martín Guerrero, 58 id., id., Monzon, id., id.

6 Gumecindo Zeballos, 23 id., soltero, Yi, id., id.

7 Eugenio Zeballos 24 años, id., id. id., id.

8 José R. Saracho, 61 id., Pescado id., id., id.

9 Pedro G. Ortiz, 25 id., id., Valentín, id., id.

10 Hilario Diaz Berecochea, 33 id., casado, Pescado, id., id., id.

11 Gabriel Guerrero, 65 id., id., Yi, id., no sabe, id.

12 Juan M. Ferrer, 30 id., soltero, Pescado, id., sabe, id.

13 David Bucheli, 49 id., casado, id., hacen dado, id., id.

14 Fidel Melgar, 42 id., id., id., hacen dado, id., id.

15 Meliton Calvete, 70 id., id., Monzon, horticultor, no sabe id., id.

16 Jacinto Guerrero, 36 id., id., id., hacendado, sabe id., id.

17 Sebastian Latorre, 27 id., id., Yi, id., id., id.

18 Manuel A. Pereyra 21 id., soltero, Monzon, id., id., id.

19 José Guerrero, 26 id., id., id., id., sabe id., id.

20 Antonio Mirazo, 69 id., casado, Pescado, militar, sabe id., id.

21 Manuel Rosa, 21 id., soltero, Monzon hacendado, id., id.

En el Pescado, á las cuatro horas de la tarde, del dia primero del mes de Mayo del año de mil ochocientos ochenta y uno, llenado todo lo prescrito por el art. 11 de la Ley de elecciones y en cumplimiento del citado artículo. El que suscribe Juez de Paz de la cuarta seccion Judicial del Departamento y Presidente de la comision inscripтора acompañado de los miembros que componen la comision, los cuales firman á continuacion en acto público y solemne. Certifíco que el presente Registro consta de veinte y una inscripciones en una sola Plana quedando con este acto errado el presente Registro, y á los efectos que por derecho haya lugar se extendió la presente de que doy fé.

José B. Ferrer, Juez de Paz—Martín Guerrero—Juan F. Ferrer—Juan F. Muñoz—Manuel M. Zeballos.

En el Pescado, á las cuatro horas de la tarde, del dia primero del mes de Mayo del año de mil ochocientos ochenta y uno, llenado todo lo prescrito por el art. 11 de la Ley de elecciones y en cumplimiento del citado artículo. El que suscribe Juez de Paz de la cuarta seccion Judicial del Departamento y Presidente de la comision inscripтора acompañado de los miembros que componen la comision, los cuales firman á continuacion en acto público y solemne. Certifíco que el presente Registro consta de veinte y una inscripciones en una sola Plana quedando con este acto errado el presente Registro, y á los efectos que por derecho haya lugar se extendió la presente de que doy fé.

José B. Ferrer, Juez de Paz—Martín Guerrero—Juan F. Ferrer—Juan F. Muñoz—Manuel M. Zeballos.

En el Pescado, á las cuatro horas de la tarde, del dia primero del mes de Mayo del año de mil ochocientos ochenta y uno, llenado todo lo prescrito por el art. 11 de la Ley de elecciones y en cumplimiento del citado artículo. El que suscribe Juez de Paz de la cuarta seccion Judicial del Departamento y Presidente de la comision inscripтора acompañado de los miembros que componen la comision, los cuales firman á continuacion en acto público y solemne. Certifíco que el presente Registro consta de veinte y una inscripciones en una sola Plana quedando con este acto errado el presente Registro, y á los efectos que por derecho haya lugar se extendió la presente de que doy fé.

José B. Ferrer, Juez de Paz—Martín Guerrero—Juan F. Ferrer—Juan F. Muñoz—Manuel M. Zeballos.

En el Pescado, á las cuatro horas de la tarde, del dia primero del mes de Mayo del año de mil ochocientos ochenta y uno, llenado todo lo prescrito por el art. 11 de la Ley de elecciones y en cumplimiento del citado artículo. El que suscribe Juez de Paz de la cuarta seccion Judicial del Departamento y Presidente de la comision inscripтора acompañado de los miembros que componen la comision, los cuales firman á continuacion en acto público y solemne. Certifíco que el presente Registro consta de veinte y una inscripciones en una sola Plana quedando con este acto errado el presente Registro, y á los efectos que por derecho haya lugar se extendió la presente de que doy fé.

José B. Ferrer, Juez de Paz—Martín Guerrero—Juan F. Ferrer—Juan F. Muñoz—Manuel M. Zeballos.

En el Pescado, á las cuatro horas de la tarde, del dia primero del mes de Mayo del año de mil ochocientos ochenta y uno, llenado todo lo prescrito por el art. 11 de la Ley de elecciones y en cumplimiento del citado artículo. El que suscribe Juez de Paz de la cuarta seccion Judicial del Departamento y Presidente de la comision inscripтора acompañado de los miembros que componen la comision, los cuales firman á continuacion en acto público y solemne. Certifíco que el presente Registro consta de veinte y una inscripciones en una sola Plana quedando con este acto errado el presente Registro, y á los efectos que por derecho haya lugar se extendió la presente de que doy fé.

José B. Ferrer, Juez de Paz—Martín Guerrero—Juan F. Ferrer—Juan F. Muñoz—Manuel M. Zeballos.

En el Pescado, á las cuatro horas de la tarde, del dia primero del mes de Mayo del año de mil ochocientos ochenta y uno, llenado todo lo prescrito por el art. 11 de la Ley de elecciones y en cumplimiento del citado artículo. El que suscribe Juez de Paz de la cuarta seccion Judicial del Departamento y Presidente de la comision inscripтора acompañado de los miembros que componen la comision, los cuales firman á continuacion en acto público y solemne. Certifíco que el presente Registro consta de veinte y una inscripciones en una sola Plana quedando con este acto errado el presente Registro, y á los efectos que por derecho haya lugar se extendió la presente de que doy fé.

José B. Ferrer, Juez de Paz—Martín Guerrero—Juan F. Ferrer—Juan F. Muñoz—Manuel M. Zeballos.

En el Pescado, á las cuatro horas de la tarde, del dia primero del mes de Mayo del año de mil ochocientos ochenta y uno, llenado todo lo prescrito por el art. 11 de la Ley de elecciones y en cumplimiento del citado artículo. El que suscribe Juez de Paz de la cuarta seccion Judicial del Departamento y Presidente de la comision inscripтора acompañado de los miembros que componen la comision, los cuales firman á continuacion en acto público y solemne. Certifíco que el presente Registro consta de veinte y una inscripciones en una sola Plana quedando con este acto errado el presente Registro, y á los efectos que por derecho haya lugar se extendió la presente de que doy fé.

José B. Ferrer, Juez de Paz—Martín Guerrero—Juan F. Ferrer—Juan F. Muñoz—Manuel M. Zeballos.

En el Pescado, á las cuatro horas de la tarde, del dia primero del mes de Mayo del año de mil ochocientos ochenta y uno, llenado todo lo prescrito por el art. 11 de la Ley de elecciones y en cumplimiento del citado artículo. El que suscribe Juez de Paz de la cuarta seccion Judicial del Departamento y Presidente de la comision inscripтора acompañado de los miembros que componen la comision, los cuales firman á continuacion en acto público y solemne. Certifíco que el presente Registro consta de veinte y una inscripciones en una sola Plana quedando con este acto errado el presente Registro, y á los efectos que por derecho haya lugar se extendió la presente de que doy fé.

José B. Ferrer, Juez de Paz—Martín Guerrero—Juan F. Ferrer—Juan F. Muñoz—Manuel M. Zeballos.

En el Pescado, á las cuatro horas de la tarde, del dia primero del mes de Mayo del año de mil ochocientos ochenta y uno, llenado todo lo prescrito por el art. 11 de la Ley de elecciones y en cumplimiento del citado artículo. El que suscribe Juez de Paz de la cuarta seccion Judicial del Departamento y Presidente de la comision inscripтора acompañado de los miembros que componen la comision, los cuales firman á continuacion en acto público y solemne. Certifíco que el presente Registro consta de veinte y una inscripciones en una sola Plana quedando con este acto errado el presente Registro, y á los efectos que por derecho haya lugar se extendió la presente de que doy fé.

José B. Ferrer, Juez de Paz—Martín Guerrero—Juan F. Ferrer—Juan F. Muñoz—Manuel M. Zeballos.

En el Pescado, á las cuatro horas de la tarde, del dia primero del mes de Mayo del año de mil ochocientos ochenta y uno, llenado todo lo prescrito por el art. 11 de la Ley de elecciones y en cumplimiento del citado artículo. El que suscribe Juez de Paz de la cuarta seccion Judicial del Departamento y Presidente de la comision inscripтора acompañado de los miembros que componen la comision, los cuales firman á continuacion en acto público y solemne. Certifíco que el presente Registro consta de veinte y una inscripciones en una sola Plana quedando con este acto errado el presente Registro, y á los efectos que por derecho haya lugar se extendió la presente de que doy fé.

José B. Ferrer, Juez de Paz—Martín Guerrero—Juan F. Ferrer—Juan F. Muñoz—Manuel M. Zeballos.

En el Pescado, á las cuatro horas de la tarde, del dia primero del mes de Mayo del año de mil ochocientos ochenta y uno, llenado todo lo prescrito por el art. 11 de la Ley de elecciones y en cumplimiento del citado artículo. El que suscribe Juez de Paz de la cuarta seccion Judicial del Departamento y Presidente de la comision inscripтора acompañado de los miembros que componen la comision, los cuales firman á continuacion en acto público y solemne. Certifíco que el presente Registro consta de veinte y una inscripciones en una sola Plana quedando con este acto errado el presente Registro, y á los efectos que por derecho haya lugar se extendió la presente de que doy fé.

José B. Ferrer, Juez de Paz—Martín Guerrero—Juan F. Ferrer—Juan F. Muñoz—Manuel M. Zeballos.

En el Pescado, á las cuatro horas de la tarde, del dia primero del mes de Mayo del año de mil ochocientos ochenta y uno, llenado todo lo prescrito por el art. 11 de la Ley de elecciones y en cumplimiento del citado artículo. El que suscribe Juez de Paz de la cuarta seccion Judicial del Departamento y Presidente de la comision inscripтора acompañado de los miembros que componen la comision, los cuales firman á continuacion en acto público y solemne. Certifíco que el presente Registro consta de veinte y una inscripciones en una sola Plana quedando con este acto errado el presente Registro, y á los efectos que por derecho haya lugar se extendió la presente de que doy fé.

José B. Ferrer, Juez de Paz—Martín Guerrero—Juan F. Ferrer—Juan F. Muñoz—Manuel M. Zeballos.

En el Pescado, á las cuatro horas de la tarde, del dia primero del mes de Mayo del año de mil ochocientos ochenta y uno, llenado todo lo prescrito por el art. 11 de la Ley de elecciones y en cumplimiento del citado artículo. El que suscribe Juez de Paz de la cuarta seccion Judicial del Departamento y Presidente de la comision inscripтора acompañado de los miembros que componen la comision, los cuales firman á continuacion en acto público y solemne. Certifíco que el presente Registro consta de veinte y una inscripciones en una sola Plana quedando con este acto errado el presente Registro, y á los efectos que por derecho haya lugar se extendió la presente de que doy fé.

José B. Ferrer, Juez de Paz—Martín Guerrero—Juan F. Ferrer—Juan F. Muñoz—Manuel M. Zeballos.

En el Pescado, á las cuatro horas de la tarde, del dia primero del mes de Mayo del año de mil ochocientos ochenta y uno, llenado todo lo prescrito por el art. 11 de la Ley de elecciones y en cumplimiento del citado artículo. El que suscribe Juez de Paz de la cuarta seccion Judicial del Departamento y Presidente de la comision inscripтора acompañado de los miembros que componen la comision, los cuales firman á continuacion en acto público y solemne. Certifíco que el presente Registro consta de veinte y una inscripciones en una sola Plana quedando con este acto errado el presente Registro, y á los efectos que por derecho haya lugar se extendió la presente de que doy fé.

José B. Ferrer, Juez de Paz—Martín Guerrero—Juan F. Ferrer—Juan F. Muñoz—Manuel M. Zeballos.

## Seccion Comercial

**Direccion de Abasto y Tablada**  
Montevideo, Junio 11 de 1881.

**Movimiento de ganados por ambas Tabladas, en los dias de la fecha y los precios obtenidos por sus ventas.**

**DIAS ABASTO PRECIOS**

4 426 \$ 12.50 vac. y \$ 11.50 á 19.25 [vacas y novillos.

6 291 \$ 11.00 \$ 13.50 á 17.00 \$ 19.25 \$ 15.00 \$ 15.50 á 17.00 \$ 15.50 \$ 12.00 \$ 17.00 \$ 2.017

7 389 \$ 13.00 \$ 19.25 \$ 13.50 \$ 15.50 \$ 15.50 \$ 12.00 \$ 17.00 \$ 2.017

8 383 \$ 13.50 \$ 15.50 \$ 15.50 \$ 12.00 \$ 17.00 \$ 2.017

9 131 \$ 11.00 \$ 15.50 \$ 15.50 \$ 12.00 \$ 17.00 \$ 2.017

10 391 \$ 12.00 \$ 17.00 \$ 2.017

DIAS SALADERO PRECIOS



gona, 3 años . . . . .	• • 0.60
Id. id. id. 2 id id. . . . .	• • 0.40
<b>Cepas y Parras</b>	
Nº 1—Valencianas finas de 2 años uva blanca y negra para vino y para mesa . . . . .	• • 0.16
Nº 2—Moscatel español esférico y redondo, 2 años . . . . .	• • 0.25
Nº 3— Id. Poro Gimeno 1a. clase . . . . .	• • 0.25
Nº 4—Alvillo blanco de Madrid, 2 años . . . . .	• • 0.16
Nº 5—Alicia blanca de Valencia, 2 años . . . . .	• • 0.25
Nº 6— Varias clases finas blancas y negras para vino y para mesa . . . . .	• • 0.15
<b>Harmilento</b>	
Nº 1—Sarmientos generales de buenas clases uva blanca y negra . . . . . el 100 •	1.50
Nº 2—Alvilla de Madrid y Alicia valenciana . . . . .	• • 2.00
Nº 3—Moscatel españoles y franceses de 1a. clase . . . . .	• • 3.50
<b>Varlos Árboles frutales</b>	
Melocotones de Aragón tamaño grande, riquísima calidad ya con fruto . . . . . c/u \$	0.50
Grandes Pavias de 1a. clase . . . . .	• • 0.40
Cirueta de la casa del Labrador del Aranjuez blancas y negras . . . . .	• • 0.40
Cerezas de gran tamaño punzó y rosa . . . . .	• • 0.10
Grandes manzanas de Asturias . . . . .	• • 0.10
Id id de Navarra clase grande . . . . .	• • 0.10

Las plantas se pondrán de nuestra cuenta en las estaciones de Ferro-Carriles perfectamente bien acondicionadas ó en cualquier punto de embarque de Montevideo. Los pedidos pueden hacerse al señor don Francisco Vidiella, Rincón 75, ó en la Granja Vidiella, en Colon. n. 31 p. 1 m.

## Edictos Judiciales

Por disposicion del Señor Juez Letrado Departamental doctor don Joaquin del Castillo y á los efectos del Art. 1219 del Código de Procedimiento Civil se hace saber que á solicitud de don Cirilo Larrañaga y doña Maria Romana Harceló se vá á proceder á la mensura y division judicialmente de una suer de estancia ubicada en la Costa del Arroyo de la Virgen, en este Departamento, campos que fueron de Juan Armando y tienen actualmente por linderos al Norte don Liberato Betancour ó sean campos que fueron de Navarro, al Sud Cirilo Larrañaga, campos que fueron de José Berdian, y al Oeste con el Arroyo de la Virgen, los que correspondieron á los interesados antes mencionados, por herencia de sus antepasados.

Y para lo cual se ha nombrado para Juez de Mensura al señor Juez de Paz de la 12ª seccion y parapracticar esa operacion al Agrimensor de número don Tomás M. Fleitas.

Florida, Mayo 14 de 1881.

José R. Barbot.

n. 26

Por disposicion del Señor Juez Ldo. Departamental Docto Don Joaquin del Castillo se hace saber al publico la apertura de la testamentaria de Don Juan Ruiz

de Carnabal á efecto de que los que se consideren con derecho á los bienes de la herencia ya sean como herederos ó acreedores se presenten ante este Juzgado en el término de treinta dias á deducirlos bajo apercibimiento.

Florida, Mayo 11 de 1881.

José R. Barbot.

21 p. 1 m.

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental doctor don Joaquin del Castillo se hace saber la apertura de la testamentaria de don Felipe Hernandez, para que los que se consideren con derecho á ella, ya sea como herederos ó acreedores, se presenten á deducirlos en el término de treinta dias bajo apercibimiento.

Florida, Mayo 23 de 1881.

José R. Barbot.

27 p. 10

## JEFATURA POLITICA

## AVISO

Los individuos que deseen reunirse publicamente deberán enviar una Comision q' se apersona á esta Jefatura en solicitud de un permiso que se les expedirá gratis. Lo que por disposicion superior se les hace saber.

Florida, Mayo 28 de 1881.

n. 30 p. 1 m.

D. Espino.

## Aviso

### Recaudacion de Patentes de Perros

Concluida el día de ayer, primera próroga concedida á los dueños de perros para reunirse de boletos y patentes y habiendo notado que con muchos los contribuyentes que han dejado de cumplir con la Ley, autorizado por la Comision Departamental de 1.ª Primaria, hago saber: que por segunda y última vez se próroga hasta el día 30 del corriente, el plazo para sacar dichos boletos: que trascurrido dicho día, el infrascripto como Revisor de dichas patentes, procederá á la imposición de una multa de cuatro pesos por cada perro no exceptuado por la Ley ó que se encuentre sin patente, percibiéndose además, dos pesos por el importe de esto y que la imposición de color de multas á los defraudadores del Impuesto de que se trata, se llevará á cabo con la mayor actividad, con el apoyo de las autoridades Departamentales y Superiores y con arreglo á los artículos del C. Rural.

El Recaudador.  
Aguiles Tettoni.

Florida, Junio 11 de 1881.

n. 31 p. 1 m.

## Casita en venta

Se vende la casa, situada en la calle 18 de Julio, esquina á Robledo, que consta de 25 varas de frente por 50 de fondo. La casita es de media agua.

Tiene dos buenas piezas, pozo de valde cocina etc.

Además tiene como cincuenta árboles frutales, jardín etc.

Por mas informes ocórrase á la misma casa.

21 p. 1 m.

## HORNO

DE  
LADRILLO  
de

## Victorino Vicente

El ladrillo que se confecciona en este establecimiento es de primer orden.

Marca de la mas granada.

Precio sin competencia.

Se encarga de trabajos por contrata en la campaña, haciendo el ladrillo de cualquier marca.

Se reciben órdenes en la costa del Pintado, cerca del puente del Ferro Carril.

4. M. 17. perm.

# MOLINO

## Hidráulico

DE LA  
FLORIDA

### PRECIOS CORRIENTES DE

#### Trigos y Harinas

Trigo de 1a. fanega \$	4.70
Id . 2a. . . . .	4.30
Id . 3a. . . . .	3.90
Harina de 1a. a . . . . .	0.825
Id . 2a. . . . .	0.700
Afrecho los 10 ks. . . . .	0.700
Afrechillo . . . . .	0.700
Balango . 80 . . . . .	2.000
Granzas . 100 . . . . .	1.000

10—perm.

## Alberto Palomeque

ABOGADO

Tiene su estudio en la ciudad de Montevideo

252 CALLE DEL CERITO N.º 252

## Historia

UNA SERIE DE ATENTADOS

por

ALBERTO PALOMEQUE

Precio: un peso.

En venta en esta imprenta.

## AVISO

Se desea alquilar un carro toldado como para negocio. Ocurrirá la calle Convencion n.º 105.

35—p. m.

Domingo Toro y Zelaya  
DOTTEN LA FLORIDA  
Ofrece sus servicios profesionales en la Florida

CALLE COMERCION 609

## Sastreria

CALLE 12 DE OCTUBRE NÚM 67.

Ricos Castmires

Buenos Paños

Trabajo esmerado

Prontitud y baratura

Quedan notificados, mis favorecidos y el público en general.

Luis Verger.

N.º 12. perm.

## CARLOS PERCOVICH

El Agrimensor de Número que suscribe, hace saber á sus amigos y al público en general que ha fijado su residencia en esta Villa, donde recibe órdenes concernientes al ramo.

FLORIDA

Calle Montevideo 97

# AVISO

Se encuentra en prensa, el folleto:

## Serie de Trapisondas

DE UN

PROCURADOR MODELO

Tan pronto como, esté editado, se harán conocer los puntos dónde se expendu 28 p. 1. m.

## Herreria y Carpinteria

DE

## SARRAN Y BESTON

en mundo núm. 95, 97 y 99

En este acreditado establecimiento se hacen toda clase de trabajos pertenecientes á dichos ramos, como ser:

Herreria Carpinteria  
Camas Carros  
Cochinas Carruajes

Máquinas Jardineras  
de mator hornigas, etc. etc.

Los trabajos son garantidos y baratos hasta tal punto que no admite competencia.

33. D. 2. permanente.

## Cigarrería

del

## TRIUNFO

DE

ENRIQUEZ HERMANOS

SUCURSIL

DE

MONTVIDEO

Gran surtido en cigarras habanos.

De balsa, cigarrillos especiales heben y picaduras, y de tabacos negros por mayor y menor, calle Independencia núm. 50.

10. perm.

## Aviso

Se vende una cuadra de terreno de primera calidad, cercada de alambre y á distancia de 7 cuadra de la plaza principal.

Por mas pormenores al Administrador de este periódico.

## Leopoldo Dibarbouré

ESCRIBANO PUBLICO

Se encarga de toda clase de asuntos judiciales.

FLORIDA

### ESCRITORIO DE COMISIONES

LODO RO ARTEAGA

223—CALLE BUENOS AIRES—223

(Plaza Independencia)

JUNTO A LA CASA DE GOBIERNO

MONTVIDEO

Se ocupa en asuntos de Campos, tanto fiscales, como de propiedad particular, haciéndose cargo de legalizar en formales títulos para que se garanticen perfecta propiedad, ya sea ante el Gobierno, como ante los Tribunales de la República.

Se hace cargo de arreglos de Testamentarias, division y particion de bienes, compra y venta de campo, propiedades y títulos de deuda pública.

Para llenar estas y cualquiera otras comisiones se ofrece honradez y actividad, contando con buenas relaciones en esta Capital.

n. 16 p. m.

MANUEL E. ROVIRA

REMATADOR Y OMISIONISTA

MONTVIDEO

Plaza Independencia núm. 289.

n. 17 p. m.